

ایک نئی سلطنت نہ قائم کی جائے، اصل مقصد نہیں حاصل ہو سکتا تھا، لیکن امام صاحب کو ریاضت مجاہدے اور مراقبے سے اتنی فرصت نہ تھی کہ ایسے بڑے کام میں ہاتھ ڈال سکتے۔ اتفاق یہ کہ جب احیاء العلوم شائع ہوئی اور ۱۵۰ھ میں اسپین میں پہنچی تو علی بن یوسف تاشفین نے جو اسپین کا بادشاہ تھا، تعصب اور تنگ دلی سے اس کتاب کے جلانے کا حکم دیا اور نہایت بے دردی سے اس حکم کی تعمیل کی گئی۔ امام صاحب کو اس واقعے کی اطلاع ہوئی تو سخت رنج ہوا۔

اسی اثنا میں اسپین سے ایک شخص امام صاحب کی خدمت میں تحصیل علم کے لیے آیا جس کا نام محمد بن عبداللہ تو مرت تھا۔ یہ ایک نہایت معزز خاندان کا آدمی تھا اور اس کے آبا و اجداد ہمیشہ سے آزادی پسند اور صاحبِ حوصلہ چلے آتے تھے۔ امام صاحب کی خدمت میں رہ کر اس نے تمام علوم میں نہایت کمال پیدا کیا اور اپنے ذاتی حوصلے یا امام صاحب کے فیضِ صحبت سے یہ ارادہ کیا کہ اسپین میں علی بن یوسف کی سلطنت کو مٹا کر ایک نئی سلطنت کی بنیاد ڈالے۔ یہ خیال اس نے امام صاحب کے سامنے پیش کیا۔ امام صاحب نے جو خود ایک عادلانہ سلطنت کے خواہش مند تھے اس رائے کو پسند کیا، لیکن پہلے یہ دریافت کیا کہ اس مہم کے انجام دینے کے اسباب بھی مہیا ہیں یا نہیں؟ محمد بن عبداللہ نے اطمینان دلایا تو امام صاحب نے نہایت خوشی سے اجازت دی۔۔۔

محمد بن عبداللہ تو مرت نے واپس جا کر امر بالمعروف کے شعار سے ایک نئی سلطنت کی بنیاد ڈالی جو مدت تک قائم رہی اور موحدین کے لقب سے پکاری جاتی تھی۔ علی بن یوسف کی حکومت میں بدکرداری بہت پھیل گئی تھی، فوج کے لوگ علانیہ لوگوں کے گھروں میں گھس جاتے تھے اور عفت مآب خواتین کے ناموس کو برباد کرتے تھے۔ علی بن یوسف کے خاندان میں ایک مدت سے یہ اُلٹا دستور چلا آ رہا تھا کہ مردمنہ پر نقاب ڈالتے تھے اور عورتیں کھلے منہ پھرتی تھیں [ہمارے ملک میں روشن خیالی کا اگلا مرحلہ یہ نہ ہو!]..... محمد بن تو مرت نے اول اول انہی دونوں برائیوں کے مٹانے پر کمر باندھی اور [اس کے نتیجے میں علی بن یوسف کی حکومت کی جگہ] ایک نئی سلطنت قائم ہو گئی۔ محمد بن تو مرت نے خود فرماں روائی کا قصد نہیں کیا بلکہ ایک لائق شخص کو جس کا نام عبدالمومن تھا، تخت پیش کیا۔

عبدالمومن اور اس کے خاندان نے جس طرز پر حکومت کی وہ بالکل اسی اصول کے موافق

تھی جو امام غزالی کی تمنا تھی۔ (دعوت و عزیمت کے روشن ستارے، ص ۱۳۰-۱۳۱)

## ہم مسلمان \_\_\_ !

استاذ علی طعطاویؒ

ترجمہ: محمد اچھی ندوی

ہمارے بارے میں ملک شام اور اس کے چمن زاروں سے پوچھو اور اس کے زرخیز و شاداب باغات و زمینوں سے دریافت کرو، اندلس اور اس کے گلستانوں و مرغزاروں، مصر اور اس کی وادیوں، جزیرہ عرب اور اس کی وسعتوں، دنیا اور دنیا والوں سے معلوم کر لو، افریقہ اور اس کے میدانوں، عجم کی سرسبز مٹی، قفقاس کی بلند چوٹیوں، گنگا کے کناروں، لوار کے ساحلوں، ڈینیوب کی وادیوں سے پوچھ لو اور ”زمین“ کی ہر سرزمین، اور زیر آسمان بسنے والے ہر نفس سے معلوم کر لو، ان سب کو ہماری جاں بازیوں، جواں مردیوں، قربانیوں، لائق ستائش و قابل فخر علم و فن کے کارناموں کی خبر ہے۔  
ہم مسلمان ہیں!

ہم مسلمان!

کیا شرافت و کامرانی کے بانچوں کی ہمارے خون سے آبیاری نہیں ہوئی؟ کیا شجاعت و بہادری کے خیابانوں کو ہمارے شہیدوں نے آراستہ نہیں کیا؟ کیا دنیا نے ہم سے زیادہ فراخ دل، بردبار، کرم گستر، ہم سے زیادہ نرم مزاج، محبت و شفقت و رحم کرنے والا، اور ہم سے زیادہ اعلیٰ، برتر و عظیم ترقی یافتہ، علم دوست اور باخبر قوم کبھی کہیں دیکھی ہے!

ہم ہی نے ہدایت نما، مشعل نور اور روشنی کا مینار ایستادہ کیا۔ جب انسانی بستی جہالت و ناخواندگی کی تاریکیوں اور گھٹاؤپ اندھیروں میں بھٹک رہی تھی، ہم نے اس زمین کے باسیوں

سے کہا: دیکھو! راستہ یہ ہے!

ہم ہی نے اس وقت عدل و انصاف قائم کیا، جب کہ ہر قوم نے ظلم و سرکشی کا علم بلند کیا۔ ہم ہی نے علم و دانش کدے تعمیر کیے، جب کہ لوگوں نے اسے شہر پناہ سے باہر کر دیا۔ ہم ہی نے سماجی برابری اور مساوات کا اعلان کیا، جب کہ نوع انسانی اپنے بادشاہوں کے سامنے سجدہ ریز اور اپنے آقاؤں کو دیوتا بنائے ہوئے تھی۔

ہم نے ایمان کی حرارت سے دلوں میں زندگی دوڑادی، اور نورِ علم سے عقل کو روشن کیا، اور عالم انسانی کو آزادی و تہذیب، ترقی و کامرانی کی راہ دکھائی۔

ہم مسلمان!

ہم ہی نے کوفہ، بصرہ، قاہرہ اور بغداد کی تعمیر کی۔ ہم ہی نے شام، عراق، مصر و اندلس کی تہذیب کو جنم دیا۔ ہم ہیں جنہوں نے بیت الحکمت، مدرسہ نظامیہ، قرطبہ یونیورسٹی اور جامعہ ازہر قائم کیے۔ ہم ہی نے مسجد اموی، گنبد صخرہ، سرمن رآئی (سامرہ)، زہرا، الحمرا، مسجد سلطان احمد اور تاج محل بنایا۔ ہم ہی نے دنیا کے باشندوں کو علم آشنا کیا۔ ہم معلم تھے اور سارے لوگ طالب علم۔

ہم مسلمان!

ابوبکر، عمر، نور الدین، صلاح الدین اور گنگ زیب ہماری ہی قوم کے افراد تھے۔ خالد، طارق، قتیبہ، ابن قاسم اور ملک ظاہر ہمارے تھے۔

بخاری، طبری، ابن تیمیہ، ابن قیم، ابن حزم اور ابن خلدون ہمیں میں سے تھے۔ غزالی، ابن رشد، ابن سینا اور رازی ہمارے ہی دانشور تھے۔ خلیل، جاحظ اور ابو حیان کا تعلق ہمیں سے تھا۔ ابو تمام، متنبی اور معری ہماری ہی امت کے ممتاز شاعر تھے۔ معبد، اسحاق و اریاب بھی ہمیں سے وابستہ تھے۔

ہمارا ہر سربراہ و خلیفہ اعلیٰ انسانی کردار کا مثالی نمونہ تھا۔ ہر سپہ سالار اللہ کی تلواروں میں سے ایک برہنہ تلوار تھا۔ ہر عالم، دنیاے انسانیت کے لیے جسم میں عقل کے مانند تھا۔ ہم ہی میں لاکھوں عظیم و برتر انسان تھے۔

ہم مسلمان!

ہماری توانائی، ہمارا ایمان تھا۔ ہماری عزت، ہمارا دین تھا۔ ہمارا اصل سہارا، ہمارا پروردگار

تھا۔ ہمارا قانون ہمارا قرآن تھا۔ ہمارے امام ہمارے رسول عربی تھے۔ ہمارا سربراہ خدمت گزار تھا۔ ہم ہی سے کمزور حق و دار طاقت ورتھا اور ہمارا زور آور ہمارے کمزور کا مددگار تھا۔ ہم سب باہم راہ خدا میں بھائی ہیں اور دین کی نظر میں مساوی۔

ہم مسلمان!

کیا ہماری ہی امت میں اعلیٰ مثالی انسان کی تصویر جلوہ گر نہیں ہوئی؟ کیا چشم تاریخ اور نگاہ کائنات نے ہمارے معاشرے کے سوا کسی اور معاشرے کو دیکھا جس نے پاکیزہ اخلاق، سچائی اور ایثار کی مثال پیش کی ہو؟

کیا صدر اسلام کے علاوہ بھی کہیں اور کبھی زندگی کی حقیقت، اصلاح پسندوں کی آرزو اور فلسفیوں کے خواب شرمندہ تعبیر ہوئے؟

زخمی مسلمان آخری سانسیں لیتے ہوئے پانی کا ایک گھونٹ چاہتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں پانی کا پیالہ دیا جاتا ہے۔ اسی وقت اس کے کان میں ایک دوسرے زخمی کی آواز ٹکراتی ہے۔ وہ اسے ترجیح دیتے ہوئے پانی اس کی طرف بڑھاتا ہے اور خود پیاسا ہی موت سے ہم کنار ہو جاتا ہے۔ وہ بھی ایک دن تھا جب مسلمان عورت کو اس کے شوہر، اس کے بھائی اور اس کے باپ کے شہید ہونے کی خبر دی جاتی ہے تو اس کی زبان گویا ہوتی ہے: اللہ کے رسول کیسے ہیں؟ جواب ملتا ہے کہ وہ زندہ ہیں، تو کہتی ہے: اس خبر کے بعد تو ہر مصیبت کا فور ہو گئی!

وہ دن بھی یاد رکھنے کا ہے جب ایک بوڑھی عورت، عمر کو سرکاری حیثیت میں منبر پر ٹوک دیتی ہے جب کہ عمر اس وقت آج کے ممالک میں سے گیارہ ملکوں کے حکمراں تھے۔

وہ دن بھی یاد کیجیے جب ہمارا ہر تنفس وہی پسند کرتا تھا جو اپنے بھائی کے لیے چاہتا تھا اور اسے اپنے آپ پر ترجیح دیتا تھا خواہ اس کے پاس حقیر سی چیز ہو۔ ہمارے جسم و روح مادی و معنوی شکلوں میں پاکیزہ و سترے تھے۔ ہم جو کچھ کرتے یا ترک کرتے، یا اٹھتے بیٹھتے، چلتے پھرتے تو اللہ اور اس کے حکم کو پیش نظر رکھتے۔ ہم نے اپنے نفس سے خواہشات کو اس طرح دُور کر دیا کہ ہمارا ہر کام قرآن کے مطابق ہو گیا تھا۔ ہم نوع بشری کے چنیدہ اور انسانیت کے منتخب تھے۔ ہم نے ان تمام آرزوؤں اور تمنائوں کو حقیقت کا روپ دے دیا تھا جنہیں فلسفیوں، دانش وروں اور اصلاح

پسندوں نے خواب و سراب قرار دے دیا تھا۔

ہم مسلمان!

ہمارے فخر و ستائش کے لیے سیکڑوں شاہنامے اور الیاذہ نظم کیے جاسکتے ہیں، مگر پھر بھی وہ ہمارے کارناموں کے لیے ناکافی ہوں گے، کیونکہ نہ وہ گنے جاسکتے ہیں نہ شمار۔ ہماری فتوحات و کامرانیوں کو کون شمار کر سکتا ہے! علم و ادب، فن و ثقافت کی راہ میں ہماری خدمات کا احاطہ کون کر سکتا ہے۔ کیا کوئی ہمارے دانش وروں، صفِ شگن سالاروں، جوانمردوں، عمقِ بقی و نابغہ شخصیتوں کو شمار کر سکے گا؟

صرف وہی ہمت کر سکتا ہے جو آسمان کے ستاروں کو گن چکا ہو، اور بطحا کے میدان کی کنکریوں کو شمار کر چکا ہو! (سیرت کے حواشی پر) ہزاروں کتابیں لکھ لو، تاریخ کے اوراق پر اسی قدر تصنیفات کا ڈھیر لگا دو اور ہر عظیم شخصیت سے متعلق سیکڑوں کتابیں یا قصیدے تیار کر ڈالو، سیرت و تاریخ باقی و تشنہ رہ جائے گی، اسی طرح جیسے کوئی زمین اور محفوظ معدن و کان!

ہم مسلمان!

ہم ان قوموں جیسے نہیں ہیں جنہیں صرف زبان جوڑے رکھتی ہے۔ ہم وہ امت بھی نہیں ہیں جن میں صرف خون کا رشتہ ہوتا ہے۔ ہر امت کے افراد اچھے اور برے ہوتے ہیں، ہم تو ایک عظیم الشان رفاہی انجمن ہیں، جس کے ارکان ہر قوم کے صالح، مہذب، پاکیزہ اور پرہیزگار افراد ہیں۔ اگر خون کا رشتہ ٹوٹ جائے تو ہمیں احتیاط و تقویٰ جوڑے رکھتا ہے۔ اگر زبانیں مختلف ہوں تو ہمیں عقیدہ متحد رکھتا ہے۔ ہماری آبادیوں کے فاصلے کو کعبہ شریف کم کر کے قریب کر دیتا ہے۔ ہر روز کعبہ شریف کی جانب رخ کرنا، ہر سال عرفات میں ہمارا وقوف، اس کا واضح اشارہ ہے کہ اسلام ایک متحدہ قومیت ہے جس کا مرکز جاز عربی ہے اور اس کے امام و قائد نبی عربی ہیں اور اس کی کتاب عربی قرآن ہے۔

ہم مسلمان!

ہمارا دین بھرپور فضیلت و بھلائی اور کھلا ہوا حق و انصاف ہے، نہ کوئی پردہ ہے نہ رکاوٹ، اور نہ کوئی راز ہے نہ بھید۔ یہ مینار کی طرح روشن و بلند ہے۔ کیا اس میں یہ معنی و حقیقت پائی نہیں

جاتی؟ کیا دنیا میں کوئی جماعت یا مذہب ہے جس کے اصول روزانہ ۱۰ بار نثر کیے جاتے ہوں جس طرح کہ ہم مسلمانوں کے اصولی مذہب دہرائے جاتے ہیں اور موذن بلند آواز سے پکارتے ہیں: **أشهد ان لا اله الا الله وأشهد ان محمدا رسول الله**، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔

ہم مسلمان!

ہم نہ تو ناتواں ہیں اور نہ غم زدہ اس لیے کہ اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ ہم ہر دن ۳۰ بار اس بابرکت و بلند تر صدا اور طاقت و رترانے کو سنتے ہیں: اللہ اکبر!

بہادری اور اولوالعزمی ہماری فطرت ہے، ایثار و قربانی ہماری رگوں میں رواں دواں ہے۔ گردش زمانہ اسے کمزور نہیں کر سکتی، لیل و نہار کی تبدیلی ہمارے دلوں سے اسے مٹا نہیں سکتی۔

ہمارا جزیرہ (جزیرہ عرب) ہے جس کے ریت پر ہر طاعوت کا قدم پڑتے ہی جل کر رہ جائے گا، مگر اس کے باشندے اس کی شدت و تپش میں بھی فردوس بریں کا سامرا محسوس کرتے ہیں۔ ہمارے لیے ملک شام اور اس کے باغ جناں ہیں جنہیں ہم نے خون سے سینچا ہے۔ اس کا بلند و بالا پہاڑ ہمارا محبوب و پسندیدہ ہے۔ عراق ہمارا ہے (رمیہ) ہماری آبادی ہے دریائے فرات کی وادیاں ہم سے آباد ہیں۔

فلسطین میں (جبل نار) ہے اس سے بھی ہمارا ہی رشتہ ہے، مصر جو علم و فن کا گہوارہ اور اسلام کا قلعہ ہے، ہمارا ہے۔ پورا مغرب (شمالی افریقہ) ہمارا ہے، الریف بھی ہمیں سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ جاں بازوں اور جواں مردوں کی آماہ جگاہ ہے!

میناروں اور گنبدوں کا شہر قسطنطنیہ (استنبول) بھی ہمارا ہے۔ فارس و افغانستان، ہندستان و جاوا (انڈونیشیا) بھی ہمیں سے آباد ہیں۔ ہر وہ زمین ہماری ہے جس میں قرآن پاک کی تلاوت ہوتی ہے اور اس کے مینارے اذانوں سے گونج اٹھتے ہیں۔

آنے والی صبح ہماری ہے!۔

مستقبل ہمارا ہے۔ اگر ہم اپنے دین کی طرف لوٹ آئیں!!

(پہ شکرہ: تعمیر حیات، لکھنؤ، ۱۰ فروری ۲۰۰۵ء)